

Tekovská knižnica v Leviciach

Štatistický prehľad

činnosti verejných knižníc

v okrese Levice

2021

2022

OBSAH

1. Sieť knižníc.....	1
2. Knižničný fond.....	3
3. Výpožičky a služby.....	5
4. Používatelia služieb, návštevníci, podujatia.....	7
5. Ekonomické ukazovatele – finančné zabezpečenie činnosti knižnice.....	9
6. Osoby zabezpečujúce činnosť knižnice.....	10
7. Priestorové podmienky.....	10
8. Prílohy	

Prehľad vybraných ukazovateľov o činnosti knižnice za rok 2021

Tabuľky:

 Základné ukazovatele činnosti verejných knižníc

 Štandardy pre verejné knižnice:

 Budovanie knižničného fondu a informačných zdrojov

 Percento používateľov z počtu obyvateľov

 Vzdelávacie, kultúrne a komunitné podujatia verejných knižníc

 Prevádzkový čas knižnice pre verejnosť

 Webové sídlo knižnice a prezentácia na sociálnych sieťach

 Priestory knižnice určené pre používateľov

 Študijné miesta a miesta na oddych

 Prístup k internetu a informačným technológiám

 Elektronický katalóg knižnice (OPAC)

 Vzdelávanie zamestnancov knižnice

 Prieskum spokojnosti používateľov

Štatistický prehľad činnosti verejných knižníc v okrese Levice 2021 bol spracovaný na základe Prehľadu vybraných údajov o činnosti knižnice a dotazníkov o činnosti jednotlivých knižníc.

Materiál obsahuje **vybrané údaje o činnosti knižníc** v metodologickej pôsobnosti regionálnej knižnice. Zoznam vybraných štatistických údajov je uvedený v prílohe.

1. SIEŤ KNIŽNÍC

Verejné knižnice levického regiónu poskytovali knižnično-informačné služby a organizovali kultúrno-výchovné a vzdelávacie podujatia podľa Zákona č.126/2015 Z.Z. o knižniciach a v zmysle ďalšej nadväzujúcej legislatívy.

Stav siete obecných knižníc k 31.12.2021

Počet obcí: 89

Počet obyvateľov k 30. 9. 2021: 109 892 (-368)

Počet obyvateľov v Leviciach: 31 606 (-960)

Počet verejných knižníc: 82 knižníc so 4 pobočkami

z toho:

1 regionálna knižnica s 1 pobočkou

3 mestské knižnice s 2 pobočkami

9 obecných profesionalizovaných knižníc bez pobočky

69 obecných neprofesionalizovaných knižníc s 1 pobočkou

z toho - fungujúce 25 (-2)

- stagnujúce 44 (+2)

Počet knižníc sa v porovnaní s rokom 2020 nezmenil.

K **stagnujúcim** knižniciam pribudli 2 obecné knižnice: Čata a Veľké Turovce.

Zrušené knižnice:

Bory 2012, Bohunice 2012, Kukučínov 2011, Lula 2020, Malé Ludince 2011, Tehla 2010. Jesenské bolo miestnou časťou obce Beša. Odkedy sa v roku 1992 stalo samostatnou obcou, nikdy v nej knižnica nebola, má len 49 obyvateľov.

Zoznam stagnujúcich knižníc v roku 2021:

1.	Bajka (2013)	23.	Jur nad Hronom (2013)
2.	Beša (2006)	24.	Kubáňovo (2015)
3.	Bielovce (2020)	25.	Lok (2012)
4.	Čajkov (2018)	26.	Málaš (2011)
5.	Čaka (2009)	27.	Malé Kozmálovce (1997)
6.	Čata (2021)	28.	Mýtne Ludany (2009)
7.	Demandice (2015)	29.	Nýrovce (2009)
8.	Dolná Seč (2018)	30.	Pečenice (2015)
9.	Dolné Semerovce (2017)	31.	Pastovce (2018)
10.	Dolný Pial (2019)	32.	Plavé Vozokany (2016)
11.	Domadice (2012)	33.	Santovka (2017)
12.	Hokovce (2006)	34.	Sazdice (2015)
13.	Hontianska Vrbica (2018)	35.	Starý Hrádok (2016)
14.	Horná Seč (2010)	36.	Šalov (2007)
15.	Horné Semerovce (2009)	37.	Tekovský Hrádok (2020)
16.	Horné Turovce (2016)	38.	Turá (2018)
17.	Horný Pial (2009)	39.	Uhliská (2010)
18.	Hrkovce (2015)	40.	Veľké Kozmálovce (2020)
19.	Hronské Kosihy (2012)	41.	Veľké Turovce (2021)
20.	Iňa (2020)	42.	Vyšné nad Hronom (2003)
21.	Ipeľské Úľany (2015)	43.	Zalaba (2017)
22.	Ipeľský Sokolec (2018)	44.	Žemliare (2006)

POROVNANIE ŠTATISTICKÝCH ÚDAJOV ZA ROKY 2020 A 2021

Podľa metodického usmernenia Slovenskej národnej knižnice v Martine sú od roku 2011 v oficiálnych štatistikách uvádzané len údaje za fungujúce knižnice, pretože stagnujúce knižnice, ktoré nedoplňajú a nesprístupňujú svoj knižničný fond a neposkytujú základné knižnično-informačné služby, nie je podľa zákona o knižniciach možné považovať za knižnice.

Knižničný fond:

stav k	31.12.2020	413 570
	31.12.2021	408 464 (-5 106)

Čitatelia:

stav k	31.12.2020	7 112
	31.12.2021	6 608 (-504)

Výpožičky:

stav k	31.12.2020	268 155
	31.12.2021	219 107 (-49 048)

V porovnaní s rokom 2020 sa znížil počet kn.j., znížil sa aj počet čitateľov a aj počet výpožičiek. Dôvodom bola pretrvávajúca pandemická situácia Covid-19, ktorá, tak ako v roku 2020, tak aj v roku 2021 spôsobila zatváranie knižníc, čo ovplyvnilo aj počet čitateľov, ako aj výpožičiek.

Knižničný fond klesol o 5 106 kn.j. z dôvodu preradenia 2 obecných knižníc medzi stagnujúce knižnice.

Počet čitateľov sa znížil o 504.

Počet výpožičiek sa znížil o 49 048.

Údaje bez Tekovskej knižnice v Leviciach:

Knižničný fond:

stav k	31.12.2020	311 914
k	31.12.2021	305 897 (-6 017)

Čitatelia:

stav k	31.12.2020	3 951
k	31.12.2021	3 472 (-479)

Výpožičky:

stav k	31.12.2020	102 712
k	31.12.2021	82 535 (-20 177)

2. KNIŽNIČNÝ FOND

Stav knižničného fondu:

2020	413 570
2021	408 464 (-5 106)

V roku 2021 tvorilo knižničný fond vo fungujúcich verejných knižniciach okresu Levice 408 464 kn.j., čo je o 5 106 kn.j. menej ako v roku 2020. K stagnujúcim knižniciam pribudli 2 obecné knižnice Čata (5 273 kn.j.) a Veľké Turovce (3 620 kn.j.) - spolu 8 893 kn.j. K zmene prišlo v profesionalizovaných aj neprofesionalizovaných knižniciach. K profesionalizovaným knižniciam pribudli obecné knižnice Keť (3 574 kn.j.) a Kozárovce (7 709 kn.j.) - spolu 11 283 kn.j. K neprofesionalizovaným knižniciam pribudli obecné knižnice Farná (7 551 kn.j.) a Tekovské Lužany (20 819 kn.j.) - spolu 28 370 kn.j.

Prírastok kn.j. bol vo výške 9 916 kn.j.

Zo 408 464 kn.j. bolo v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* 80 550 (-120) kn.j., v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* 127 588 (+393) kn.j., v *mestských* knižniciach 97 759 (+2 603) kn.j. a v *regionálnej* knižnici 102 567 (+911) kn.j.

Počet kn.j. na 1-ho obyvateľa:

$$408\,464 : 109\,892 = 3,72 (-0,03) \text{ kn.j.}$$

Počet kn.j. na 1-ho obyvateľa v porovnaní s rokom 2020 klesol na 3,72 kn.j., čo je o 0,03 kn.j. menej.

Počet kn.j. na 1-ho používateľa:

$$408\,464 : 6\,608 = 61,81 (+3,66) \text{ kn.j.}$$

Na 1-ho používateľa pripadlo 61,81 kn.j., čo bol oproti roku 2020 nárast o 3,66 kn.j.

Ročný prírastok:

	2020	2021
Spolu	7 347	9 916 (+2 569)
kúpa	2 761	6 459 (+3 698)
dar	4 449	3 389 (-1 060)
náhradou	137	68 (-69)
povinný výtlačok	0	0

Celkový ročný prírastok knižničných jednotiek verejných knižníc v okrese Levice stúpol o 2 569 kn.j. Prírastok kúpou vzrástol o 3 698 kn.j., prírastok darom klesol o 1 060 kn.j., prírastok náhradou klesol o 69 kn.j. a prírastok povinným výtlačkom nebol žiadny.

Úbytky knižničných fondov:

2020	10 621
2021	6 129 (-4 492)

Úbytok knižničných fondov bol v roku 2021 o 4 492 kn.j. nižší ako v predchádzajúcom roku.

Verejné knižnice vyradili spolu 6 129 kn.j. Z toho knižnice s *profesionálnymi zamestnancami* vyradili 1 562 (-1 064) kn.j., knižnice s *neprofesionálnymi zamestnancami* 1 641 (+793) kn.j., *mestské* knižnice nevyradili žiadne 0 (-851) kn.j. a *regionálna* knižnica vyradila 2 926 (-3 370) kn.j.

Percentuálne zloženie knižničného fondu:

	2020	2021
-odborná literatúra pre dospelých	24,06 %	23,84 % (-0,22)
-krásna literatúra pre dospelých	46,98 %	47,25 % (+0,27)
-odborná literatúra pre deti	4,95 %	5,01 % (+0,06)
-krásna literatúra pre deti	24,01 %	23,90 % (-0,11)

V zložení knižničného fondu nastali v roku 2021 nepatrné zmeny. Percentuálne zastúpenie odbornej literatúry pre dospelých sa znížilo o 0,22 %, percentuálne zastúpenie krásnej literatúry pre dospelých sa zvýšilo o 0,27 %. Percentuálne zastúpenie odbornej literatúry pre deti sa zvýšilo o 0,06% a percentuálne zastúpenie krásnej literatúry pre deti sa znížilo o 0,11 %. Celkovo si percentuálne zloženie KF dlhodobo udržuje približne rovnakú úroveň.

Periodiká:

Verejné knižnice okresu Levice v roku 2021 odoberali 106 (-4) titulov periodík. Z toho knižnice s *profesionálnymi zamestnancami* odoberali 11 (-4), knižnice s *neprofesionálnymi zamestnancami* 11 (+3), *mestské* knižnice 5 (-1) a *regionálna* knižnica 79 (-2) titulov.

Revízie:

Revízia knižničného fondu sa uskutočnila v 3 knižniciach – vo Farnej, v Novej Dedine a vo Veľkom Ďure.

3. VÝPOŽIČKY A SLUŽBY

Výpožičky :

2020	268 155
2021	219 107 (-49 048)

Používatelia verejných knižníc regiónu v roku 2021 uskutočnili 219 107 výpožičiek, čo je o 49 048 menej ako v roku 2020.

Z toho v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* používatelia uskutočnili 10 727 (-1 756) výpožičiek, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* 10 043 (-420) výpožičiek, v *mestských* knižniciach 61 765 (-18 001) výpožičiek a v *regionálnej* knižnici 136 572 (-28 871) výpožičiek.

Vzhľadom k pretrvávajúcej pandemickej situácii Covid-19, keď boli knižnice niekoľko mesiacov zatvorené, znížil sa počet výpožičiek vo všetkých knižniciach okresu.

Z celkového množstva výpožičiek bolo 18 819 (-4 583) výpožičiek periodík.

Prezenčné výpožičky v počte 50 464 (-12 424) tvoria z celkového počtu výpožičiek 23,03% (-0,42%).

Počet výpožičiek na 1-ho obyvateľa:

2020 2,43
2021 1,99 (-0,44)

Na jedného obyvateľa okresu Levice pripadlo 1,99 výpožičky, čo je oproti roku 2020 pokles o 0,44 výpožičky.

Počet výpožičiek na 1-ho používateľa:

2020 37,70
2021 33,16 (-4,54)

Na jedného používateľa verejných knižníc v okrese Levice pripadlo 33,16 výpožičky, čo je oproti roku 2020 pokles o 4,54 výpožičky.

Percentuálne zloženie výpožičiek:

	2020	2021
-odborná literatúra pre dospelých	18,23 %	19,35 % (+1,12)
-krásna literatúra pre dospelých	40,97 %	41,46 % (+0,49)
-odborná pre deti	6,27 %	5,75 % (-0,52)
-krásna pre deti	25,80 %	24,85 % (-0,95)
-periodiká	8,73 %	8,59 % (-0,14)

V percentuálnom porovnaní sa percento výpožičiek odbornej literatúry zvýšilo o 1,12 %, zvýšilo sa aj percento krásnej literatúry pre dospelých o 0,49 %. Percento výpožičiek odbornej literatúry pre deti sa znížilo o 0,52 %, percento výpožičiek krásnej literatúry pre deti sa znížilo o 0,95 % a tiež sa znížilo percento výpožičiek periodík o 0,14 %.

Medziknižničná výpožičná služba:

Verejné knižnice okresu Levice vypožičali prostredníctvom MVS iným knižniciam 239 (-324) kn.j., z iných knižníc získali prostredníctvom MVS 504 (-500) kn.j.

Celkový počet **prevádzkových hodín** bol 394,5 (+112,60) hodín. Z toho v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* to bolo 195 (+81) hodín, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* 87 (+1) hodín, v *mestských* knižniciach 63,50 (+13,8) hodín a v *regionálnej* knižnici 49 (+16,8) hodín.

Celkový počet **študijných miest a miest na oddych** bol 539. Z toho v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* to bolo 163 miest, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* 177 miest, v *mestských* knižniciach 137 miest a v *regionálnej* knižnici 62 miest. V roku 2020 tieto údaje neboli sledované.

4. POUŽÍVATELIA SLUŽIEB, NÁVŠTEVNÍCI, PODUJATIA

2020 7 112
2021 6 608 (-504)

V roku 2021 klesol počet registrovaných aktívnych používateľov verejných knižníc v okrese Levice o 504 osôb.

Používateľov do 15 rokov bolo 2 985, čo je o 325 menej ako v predchádzajúcom roku.

Z celkového počtu bolo v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* zaregistrovaných 1 212 (-156) používateľov, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* 791 (-117) používateľov, v *mestských* knižniciach 1 469 (-206) používateľov a v *regionálnej* knižnici 3 136 (-25) používateľov.

Z počtu obyvateľov okresu Levice tvoria používatelia knižníc 6,01 %, čo je o 0,44 % menej ako v roku 2020.

Počet návštevníkov:

2020 71 847
2021 69 028 (-2 819)

V roku 2021 navštívilo verejné knižnice okresu Levice 69 028 (-2 819) návštevníkov. Z toho návštevníkov podujatí bolo 5 844 (-1 800) a návštevníkov podujatí pre deti do 15 rokov bolo 3 417 (-2 183).

Každý registrovaný používateľ navštívil verejné knižnice v okrese priemerne 10,45-krát, čo je oproti roku 2020 nárast o 0,35-krát.

Počet podujatí:

2020 367
2021 314 (-53)

Kultúrno-spoločenské podujatia boli aj v roku 2021 z dôvodu pandémie Covid-19 obmedzené.

Verejné knižnice okresu celkovo pripravili a uskutočnili 314 (-53) kultúrno-spoločenských podujatí, z toho 72 (+17) podujatí bolo zameraných na informačnú výchovu.

Z celkového počtu uskutočnili verejné knižnice s *profesionálnymi zamestnancami* 65 (+7) podujatí, knižnice s *neprofesionálnymi zamestnancami* 24 (+7), *mestské* knižnice 61 (-12) a *regionálna* knižnica pripravila a realizovala 164 (-55) podujatí.

Knižnica poskytovala obecným knižniciam v regióne kompletný metodický servis prostredníctvom svojej webovej stránky v sekcii **Obecné knižnice v regióne**.

Formy metodickej činnosti	rok 2021	rok 2020	Rozdiel
Plán metodických návštev	10	10	0
Počet metodických návštev	6	1	+ 5
Plán metodických konzultácií	160	160	0
Počet metodických konzultácií	218	183	+ 35
Počet telefonických konzultácií	40	34	+ 6
Počet digitálnych a referenčných služieb	122	119	+ 3
Hromadné informačné e-maily	50	29	+ 21
Osobné konzultácie	6	1	+ 5

TK v roku 2021 uskutočnila 6 metodických návštev: v Mestskej knižnici Šahy, v Mestskej knižnici Želiezovce a v obecných knižniciach v Hronských Kľačanoch, v Novej Dedine, v Pukanci a v Starom Tekove.

Informačné technológie:

Počet PC:

2020 77

2021 73 (-4)

Počet PC určených pre verejnosť vo verejných knižniciach okresu Levice bol v predchádzajúcom roku 73 (-4).

Z toho z pripojením na internet pre verejnosť bolo 31 (-3) PC.

Z celkového počtu PC s pripojením na internet pre verejnosť bolo v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* 5 (-2) PC, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* 15 (-1) PC, v *mestských* knižniciach 2 (stav rovnaký) PC a v *regionálnej* knižnici 9 (rovnaký stav) PC.

Pripojenie WiFi v priestoroch knižnice poskytovala 14 (rovnaký stav) knižníc.

Vlastnú webovú stránku malo 5 knižníc (v roku 2020 nebol tento údaj predmetom štatistického vykazovania). Z toho v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* mali vlastnú webovú stránku 2 knižnice, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* žiadna knižnica, v *mestských* knižniciach 2 knižnice a vlastnú webovú stránku má aj *regionálna* Tekovská knižnica v Leviciach.

Informácie o službách knižnice na webe poskytovalo 22 (-3) knižníc.

Elektronický katalóg mali 4 knižnice (v roku 2020 nebol tento údaj predmetom štatistického vykazovania). Z toho v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* to bola 1 knižnica, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* žiadna knižnica, v *mestských* knižniciach 2 knižnice a *regionálna* Tekovská knižnica v Leviciach.

Internet pre verejnosť poskytovalo v okrese Levice 15 (-1) knižníc. V knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* to boli knižnice v Kalnej nad Hronom, v Keti, v Novej Dedine, v Plášťovciach a vo Veľkých Ludinciach, v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* poskytovali internet v obciach Devičany, Hontianske Trst'any, Hronovce, Pohronský Ruskov, Sikenica, Vyškovce nad Ipľom a Zbrojníky. Internet pre verejnosť poskytovali tiež *mestské* knižnice v Šahách a v Želiezovciach a *regionálna* Tekovská knižnica v Leviciach.

5. EKONOMICKÉ UKAZOVATELE - FINANČNÉ ZABEZPEČENIE ČINNOSTI KNIŽNICE

Príjmy z hlavnej činnosti knižníc predstavovali 830 126 € (+67 791,38), z toho transfery na činnosť z rozpočtu zriaďovateľa boli vo výške 733 998 € (+39 025,58).

Z celkových príjmov z hlavnej činnosti bolo v knižniciach s *profesionálnymi zamestnancami* 79 378 € (+18 432,40), v knižniciach s *neprofesionálnymi zamestnancami* 43 546 € (+2 837,98), v *mestských* knižniciach 143 289 € (+12 742) a v *regionálnej* knižnici 563 913 € (+33 779).

Granty a dotácie získali knižnice v hodnote spolu 47 217 € (9 120), z toho zo štátneho rozpočtu (Ministerstvo kultúry SR a Fond na podporu umenia) bolo 32 900 € (-3 900).

Knižnice vybrali v roku 2020 poplatky za knižničné činnosti vo výške 15 223 € (-2 64,20).

Náklady na hlavnú činnosť verejných knižníc boli 842 913 € (+102 454,38).

Mzdové náklady boli 447 462 € (+6 567,19).

Náklady na pracovníkov na dohodu boli 14 209 € (+2 830,47).

Na nákup KF verejné knižnice vynaložili 62 450 € (+33 090,55).

Na nákup kníh na 1-ho obyvateľa verejné knižnice okresu vynaložili 0,74 € (+0,47).

Na nákup kníh na 1-ho používateľa verejné knižnice okresu vynaložili 9,45 € (+5,32).

Do dotačného systému Fondu na podporu umenia sa zapojilo 12 knižníc. Na konci roku 2020 bola otvorená výzva na podávanie projektov na rok 2021 do podprogramu 5.1.1 *Komplexná infraštruktúra knižníc*. Do tohto podprogramu si nezaregistrovala projekt žiadna knižnica. Do podprogramu 5.1.2 *Vybavenie knižníc a menšia knižničná infraštruktúra* sa zapojili 2 knižnice. Úspešný bol projekt Mestskej knižnice Šahy – 6 500,00 €. Tekovská knižnica v Leviciach so svojím projektom neuspela.

V roku 2021 bol otvorený podprogram 5.1.3 *Podujatia, vzdelávacie aktivity a odborná činnosť knižníc* a podprogram 5.1.4 *Akvizícia knižníc*. V podprograme 5.1.3 *Podujatia, vzdelávacie aktivity a odborná činnosť knižníc* svoje projekty zaregistrovali 2 knižnice. Úspešný bol projekt obecnej knižnice Rybník – 2 050,00 €, ale projekt obecnej knižnice Keť neuspel. V podprograme 5.1.4 *Akvizícia knižníc* zaregistrovalo svoje projekty 10 (+2) knižníc.

Úspešných bolo 7 projektov: Bátovce - 1 000, 00 €, Jabloňovce - 1 000,00 €, Pukanec - 1 100,00 €, Šahy - 2 000,00 €, Tlmače - 1 400,00 € , Želiezovce - 2 500,00 € a Tekovská knižnica v Leviciach - 9 000,00 €. Projekty obecných knižníc Hronské Kláčany, Nová Dedina a Žemberovce neboli úspešné.

6. OSOBY ZABEZPEČUJÚCE ČINNOSŤ KNIŽNICE

Aj v roku 2021 sa vykazoval pri osobách, ktoré pracovali v knižnici na dohodu, ako SZČO alebo ako dobrovoľníci **počet osôb**. Pri zamestnancoch knižnice, teda tých, ktorí mali uzatvorenú riadnu pracovnú zmluvu, sa vykazoval **priemerný evidenčný stav** zamestnancov knižnice.

V roku 2021 bol priemerný evidenčný počet zamestnancov* knižníc 27,69 (-2,96).

Osôb, s ktorými bola uzatvorená dohoda o práci bolo 13 (-3) a dobrovoľníkov bez nároku na odmenu bolo 9 (-1), SZČO bola 1 osoba (rovnaký stav).

Personálne zmeny nastali v obecných knižniciach Dolný Pial a Kozárovce.

7. PRIESTOROVÉ PODMIENKY

Priestory knižníc určené pre používateľov mali v minulom roku 3 568 m². Z toho v knižniciach *s profesionálnymi zamestnancami* to bolo 927 m², v knižniciach *s neprofesionálnymi zamestnancami* 1 114 m², v *mestských* knižniciach 663 m² a v *regionálnej* knižnici 864 m². V roku 2020 tieto údaje neboli sledované.

Úpravy priestorov boli urobené v 2 (rovnako) knižniciach. Upravovali sa priestory obecnej knižnice vo Veľkom Ďure, kde boli vymenené žalúzie, záclony a koberec. V Mestskej knižnici v Šahách boli vymenené staré knižničné regály.

* Zamestnanec je fyzická osoba, ktorá je pri výkone práce v pracovnoprávnom vzťahu k svojmu zamestnávateľovi

Názov: Štatistický prehľad činnosti verejných knižníc v okrese Levice 2021
Zostavili: Oľga Schillerová, Mgr. Katarína Tomusová
Vydala: Tekovská knižnica v Leviciach
Miesto vydania: Levice
Rok vydania: 2022